Convenio N°168 -2015-MINEDU

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE PARTIDAS ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACION Y LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO PARA LA EJECUCION DE PROYECTO DE INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA

Conste por el presente documento, el Convenio de Transferencia de Partidas que celebran de una parte, el Ministerio de Educación, en adelante **EL MINISTERIO**, con RUC N° 20131370998, con domicilio legal en Calle Del Comercio N° 193, distrito de San Borja, provincia y departamento de Lima, debidamente representado por su Secretaria General, señora **URSULA DESILU LEON CHEMPEN**, identificada con DNI N° 29423185, designada por Resolución Ministerial N° 0421-2011-ED, con facultades para la suscripción del presente Convenio otorgadas mediante Resolución Ministerial N° 021-2015-MINEDU; y de la otra parte, la Municipalidad Distrital de Pátapo, en adelante **EL GOBIERNO LOCAL**, con RUC N° 20396058724, con domicilio legal en Calle Jose Carlos Mariátegui N° 01, distrito de Pátapo, provincia de Chiclayo, departamento de Lambayeque, debidamente representado por su Alcalde, señor Juan Alberto Ramos Díaz, identificado con DNI Nº 16705471; en los términos y condiciones que se expresan en las cláusulas siguientes:

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

CLAUSULA PRIMERA: DE LAS PARTES

MINISTERIO DE EDUCACION - Programa Nacional de Infraestructura Educativa - V°B°

EL MINISTERIO es el órgano del Gobierno Nacional que tiene por finalidad definir, dirigir y articular la política de educación, recreación y deporte, en concordancia con la política general del Estado.

EL GOBIERNO LOCAL es una persona de derecho público con autonomía política, económica y administrativa, en asuntos de su competencia, constituyendo para su administración económica y financiera, un pliego presupuestal.
Promueve el desarrollo local, en coordinación y asociación con los niveles de gobierno local y gobierno nacional, con el objeto de facilitar la competitividad local y propiciar las mejores condiciones de vida de su población.

MINISTERIO DE EDUCACION - VISACION - UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y PRESUPUESTO -

En el marco del proceso de descentralización y conforme al criterio de subsidiariedad, el gobierno más cercano a la población es el más idóneo para ejercer la competencia o función; por consiguiente el Gobierno Nacional no debe asumir competencias que pueden ser cumplidas más eficientemente por los gobiernos regionales, y éstos, a su vez, no deben hacer aquello que puede ser ejecutado por los gobiernos locales, conforme a lo dispuesto en el artículo V del Título Preliminar de la Ley Nº 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.

Para los efectos del presente Convenio, cuando se haga referencia a **EL MINISTERIO** y **EL GOBIERNO LOCAL**, se les denominará las "Partes".

MINISTERIO DE EDUCACION - VISTO - Oficina General de Asesoría Jurídica -

MINISTERIO DE EDUCACION - VISACION - Secretaría General -

CLAUSULA SEGUNDA: BASE NORMATIVA

- Ley N° 27293, Ley que crea el Sistema Nacional de Inversión Pública.
- Ley N° 27783, Ley de Bases de la Descentralización.
- Ley Nº 27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales
- Ley Nº 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.
- Ley N° 28044, Ley General de Educación.
- Ley N° 30281, Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2015.
- Decreto Ley N° 25762, Ley Orgánica del Ministerio de Educación, y su modificatoria.
- Decreto de Urgencia N° 005-2014, dictan medidas extraordinarias adicionales para estimular la economía.
- Decreto Supremo N° 102-2007-EF, que aprueba el nuevo Reglamento del Sistema Nacional de Inversión Pública.
- Decreto Supremo N° 011-2012-ED, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 28044.
- Decreto Supremo N° 304-2012-EF, que aprueba el Texto Único Ordenado de la Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto.
- Decreto Supremo Nº 001-2015-MINEDU, que aprueba el Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Educación.
- Resolución Ministerial N° 422-2014-EF-11, dictan medidas para la implementación de lo establecido en el artículo 4 del Decreto de Urgencia Nº 005-2014, modificada por Resolución Ministerial N° 093-2015-EF-11.
- Resolución Directoral Nº 030-2010-EF-76.01 que aprueba la Directiva Nº 005-2010-EF/76.01, "Directiva de Ejecución Presupuestaria" y sus modificatorias.
- Resolución Directoral N° 003-2011-EF/68.01, que aprueba la Directiva N° 001-2011-EF/68.01, "Directiva General del Sistema Nacional de Inversión Pública".

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

MINISTERIO DE EDUCACION - Programa Nacional de Infraestructura Educativa - VoBo

CLAUSULA TERCERA: OBJETO

El presente Convenio tiene por objeto establecer las pautas y mecanismos que permitan el financiamiento y la ejecución de Proyectos de Inversión Pública en Infraestructura Educativa, a cargo del **GOBIERNO LOCAL**, y su correspondiente verificación y seguimiento a cargo de **EL MINISTERIO**.

MINISTERIO DE EDUCACION - VISACION - UNIDAD DE PLANIFICACION Y PRESUPUESTO

CLAUSULA CUARTA: COMPROMISOS DE LAS PARTES

4.1 **EL MINISTERIO** asume los siguientes compromisos:

4.1.1 Gestionar ante el Ministerio de Economía y Finanzas la emisión del Decreto Supremo, que apruebe bajo la modalidad de modificación presupuestaria en el nivel institucional, la transferencia de recursos a favor de **EL GOBIERNO LOCAL**, para el financiamiento de la ejecución del(los) siguiente(s) Proyecto(s) de Inversión Pública de infraestructura educativa, con la información obtenida hasta el 12 de marzo del 2015:

MINISTERIO DE EDUCACION - VISTO - Oficina General de Asesoría Jurídica

MINISTERIO DE EDUCACION - VISACION - Secretaría General

"AMPLIACION Y MEJORAMIENTO DEL SERVICIO EDUCATIVO DE LA I.E. N 11532, DISTRITO DE PATAPO - CHICLAYO - LAMBAYEQUE", con código SNIP Nº 173614, en adelante EL PROYECTO, cuyo costo asciende a S/. 6 012 197.00 (Seis millones doce mil ciento noventa y siete y 00/100 Nuevos Soles), correspondiente al presupuesto de obra señalado en el Expediente Técnico y/o en el Formato SNIP 15 – Informe de Consistencia del Estudio Definitivo, de los cuales se transferirá hasta por el monto de S/. 5 993 697.00 (Cinco millones novecientos noventa y tres mil seiscientos noventa y siete y 00/100 Nuevos Soles).

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

"AMPLIACION Y MEJORAMIENTO DEL SERVICIO EDUCATIVO DE LA I.E.N 11513, DISTRITO DE PATAPO - CHICLAYO - LAMBAYEQUE", con código SNIP Nº 173611, en adelante EL PROYECTO, cuyo costo asciende a S/. 5 979 133.00 (Cinco millones novecientos setenta y nueve mil ciento treinta y tres y 00/100 Nuevos Soles), correspondiente al presupuesto de obra señalado en el Expediente Técnico y/o en el Formato SNIP 15 – Informe de Consistencia del Estudio Definitivo, de los cuales se transferirá hasta por el monto de S/. 5 960 633.00 (Cinco millones novecientos sesenta mil seiscientos treinta y tres y 00/100 Nuevos Soles).

"AMPLIACION, MEJORAMIENTO DE LA INSTITUCION EDUCATIVA N 11512, DEL C.P. LA CRIA, DISTRITO DE PATAPO - CHICLAYO - LAMBAYEQUE", con código SNIP Nº 294427, en adelante EL PROYECTO, cuyo costo asciende a S/. 6 284 157.00 (Seis millones doscientos ochenta y cuatro mil ciento cincuenta y siete y 00/100 Nuevos Soles), correspondiente al presupuesto de obra señalado en el Expediente Técnico y/o en el Formato SNIP 15 – Informe de Consistencia del Estudio Definitivo, de los cuales se transferirá hasta por el monto de S/. 6 284 157.00 (Seis millones doscientos ochenta y cuatro mil ciento cincuenta y siete y 00/100 Nuevos Soles).

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - Programa Nacional de Infraestructura Educativa - V°B°

4.1.2 **EL MINISTERIO** a través del Programa Nacional de Infraestructura Educativa, en adelante PRONIED, efectuará la verificación y el seguimiento de EL(LOS) PROYECTO(S) a fin de lograr el cumplimiento eficaz y eficiente de las metas respectivas.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISACION - UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y PRESUPUESTO -

4.1.3 Efectuar la verificación y seguimiento de EL(LOS) PROYECTO(S), lo que incluye el monitoreo financiero de los recursos, del cumplimiento de las acciones contenidas en el presente Convenio y en el cronograma de ejecución de EL(LOS) PROYECTO(S), dentro de los alcances de la normativa aplicable, para lo cual realizará el monitoreo correspondiente, en observancia a lo dispuesto en el numeral 11.2 del artículo 11 de la Ley Nº 30281.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISTO - Oficina General de Asesoría Jurídica -

4.1.4 En caso de detectarse presuntas irregularidades en la ejecución física y/o financiera de EL(LOS) PROYECTO(S), el PRONIED deberá comunicar inmediatamente al Órgano de Control Institucional de **EL GOBIERNO LOCAL** y a la Contraloría General de la República.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISACION - Secretaría General -

4.2. **EL GOBIERNO LOCAL**, una vez autorizada la transferencia de partidas, asume los siguientes compromisos:

4.2.1 Aprobar la incorporación de los recursos transferidos por **EL MINISTERIO**, dentro de los plazos y con las formalidades dispuestas en la normativa presupuestaria aplicable, debiendo remitir a la Unidad de Planificación y Presupuesto de **EL MINISTERIO** copia de la Resolución de incorporación de los recursos transferidos, dentro de los quince (15) días calendario de aprobado el Decreto Supremo que autoriza la transferencia de partidas en mención. La incorporación se debe realizar utilizando el Código Presupuestal del proyecto.

4.2.2 Presentar al PRONIED, en un plazo no mayor de veinte (20) días hábiles, contados a partir de la publicación del Decreto Supremo respectivo, el cronograma de ejecución de la obra de (EL) PROYECTO(S) de acuerdo a lo señalado en la Resolución que aprobó el Expediente Técnico y a los documentos que conforman el mismo, donde debe establecerse las fechas de acuerdo a los plazos previstos en las respectivas etapas.

4.2.3 Utilizar exclusivamente, en forma correcta y eficiente, los recursos transferidos por **EL MINISTERIO**, para el financiamiento de EL(LOS) PROYECTO(S) materia del presente Convenio, quedando prohibido las anulaciones presupuestarias con cargo a dichos recursos, siendo de su exclusiva responsabilidad.

4.2.4 Facilitar a **EL MINISTERIO** las acciones de seguimiento y monitoreo de su competencia en la ejecución de EL(LOS) PROYECTO(S).

4.2.5 **EL GOBIERNO LOCAL** deberá cumplir con registrar el compromiso presupuestal en el Sistema de Administración Financiera, en adelante SIAF, de los recursos que fueron transferidos para la ejecución de la obra, luego de suscrito el respectivo contrato, en caso requiera solicitar a **EL MINISTERIO** el financiamiento para la continuidad de la obra.

4.2.6 Contratar un Supervisor de Obra cuando EL(LOS) PROYECTO(S) se ejecute(n) bajo la modalidad de administración indirecta.

4.2.7 Designar al profesional responsable de brindar información y las facilidades necesarias a los funcionarios, especialistas y/o administrativos de **EL MINISTERIO**, a efecto que puedan realizar la verificación y seguimiento durante la ejecución de EL(LOS) PROYECTO(S).

4.2.8 Prever la reubicación de la comunidad educativa antes de la ejecución física de EL(LOS) PROYECTO(S) (obra), para lo cual deberán utilizar ambientes sin uso de otras instituciones educativas de su jurisdicción.

4.2.9 Presentar al PRONIED, un informe mensual del avance de la ejecución física y financiera del proyecto, así como del estado situacional del mismo.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

MINISTERIO DE EDUCACION
V°B°
Programa Nacional de Infraestructura Educativa

MINISTERIO DE EDUCACION
VISACION
UNIDAD DE PLANIFICACION Y PRESUPUESTO

MINISTERIO DE EDUCACION
VISTO
Oficina General de Asesoría Jurídica

MINISTERIO DE EDUCACION
VISACION
Secretaría General

4.2.10 Ejecutar EL(LOS) PROYECTO(S) de acuerdo al Expediente Técnico debidamente aprobado, siendo responsabilidad de **EL GOBIERNO LOCAL**, previo al inicio de ejecución de las obras, contar con la documentación y las autorizaciones emitidas por las entidades competentes, de acuerdo a las normas del Sistema Nacional de Inversión Pública, Sistema Nacional de Evaluación de Impacto Ambiental (SEIA), la Ley de Contrataciones del Estado y demás normas conexas y complementarias aplicables a EL(LOS) PROYECTO(S), según corresponda.

4.2.11 En el caso de ejecutar la obra bajo la modalidad de Administración Directa y de no concluir con su ejecución en el ejercicio 2015, bajo responsabilidad, gestionará la asignación de los recursos que como saldo presupuestal pendiente de ejecución se hayan determinado y cuya disponibilidad se requiera para el ejercicio fiscal 2016.

4.2.12 Financiar los mayores costos (reajustes, adicionales de obra, mayores gastos generales, costos no previstos, entre otros) que se requieran para la ejecución de EL(LOS) PROYECTO(S) materia del presente convenio.

4.2.13 Realizar las acciones de transparencia que permitan la difusión del presente Convenio. Para efectos de la ejecución presupuestaria de EL(LOS) PROYECTO(S), es requisito previo que el GOBIERNO LOCAL realice el registro actualizado del estado de la obra correspondiente en el Registro de Información y Participación Ciudadana en el Control de Obras Públicas. INFOBRAS, que administra la Contraloría General de la República.

4.2.14 Presentar a **EL MINISTERIO**, a través del PRONIED la liquidación financiera y técnica de EL(LOS) PROYECTO(S).

4.2.15 El cartel de la obra y la placa de inauguración de la misma a ser instalados deberán ceñirse a los diseños entregados por **EL MINISTERIO**.

4.2.16 Comunicar con 15 días de anticipación, al Director Ejecutivo del PRONIED, la fecha de inauguración de la obra.

4.2.17 Elaborar el Informe de Cierre de EL(LOS) PROYECTO(S), conforme a las normas del Sistema Nacional de inversión Pública.

CLÁUSULA QUINTA.- FINANCIAMIENTO

5.1 El financiamiento de EL(LOS) PROYECTO(S) se realizará de acuerdo a la siguiente estructura:

a) **EL MINISTERIO** transferirá al **GOBIERNO LOCAL** hasta la suma total de S/. 18 238 487.00 (Dieciocho millones doscientos treinta y ocho mil cuatrocientos ochenta y siete y 00/100 Nuevos Soles), que incluyen los impuestos de ley, para la ejecución de la(s) obra(s) de acuerdo a lo dispuesto en la Cláusula 4.1.1 del presente Convenio.

b) Dicho monto responde a los proyectos señalados en el Anexo del Decreto Supremo N° 031-2015-EF denominado "Proyectos de Inversión Pública Priorizados en el Marco del Artículo 4 del Decreto de Urgencia N° 005-2014".

5.2 Los recursos señalados en los párrafos anteriores, se incorporan y/o registran en el presupuesto institucional de la entidad ejecutora, en cadena funcional y de gastos correspondiente, tomando en cuenta el código presupuestal del proyecto de inversión pública señalado en el Decreto Supremo que aprueba la trasferencia de partidas.

5.3 Los recursos no utilizados revierten al Tesoro Público, siendo responsabilidad del Titular del **GOBIERNO LOCAL**, la ejecución de los recursos transferidos, hasta su devengado en el Sistema de Administración Financiera - SIAF.

5.4 **EL MINISTERIO** no financiará mayores costos (reajustes, adicionales de obra, mayores gastos generales, costos no previstos, entre otros) que se requieran para la ejecución de EL(LOS) PROYECTO(S) materia del presente convenio

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

CLÁUSULA SEXTA: RESPONSABILIDADES

EL GOBIERNO LOCAL, a través de sus órganos competentes, será el responsable de la ejecución, monitoreo, seguimiento, supervisión y liquidación de EL(LOS) PROYECTO(S), con el objeto de garantizar el cumplimiento de las metas y actividades del mismo, cuya ejecución se financia con la transferencia de partidas realizada mediante el Decreto Supremo aprobado. La información será remitida a **EL MINISTERIO** con la documentación sustentatoria correspondiente.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - Programa Nacional de Infraestructura Educativa - V°B°

CLÁUSULA SETIMA: PLAZO DE VIGENCIA

La vigencia del presente Convenio se inicia el día siguiente de su suscripción y culminará el 31 de diciembre de 2015.

El plazo al que se refiere el párrafo precedente podrá ser renovado, ampliado y/o modificado por mutuo acuerdo, previa evaluación, mediante la suscripción de la Adenda respectiva.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISACION - Órgano de Planificación y Presupuesto

CLÁUSULA OCTAVA: RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

8.1 El presente Convenio podrá resolverse por las siguientes causales:

a. Por acuerdo entre las partes.
b. Por caso fortuito o fuerza mayor que imposibiliten la transferencia de partidas.
c. Por incumplimiento de cualquiera de las partes a los compromisos establecidos en el presente Convenio.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISTO - Oficina General de Asesoría Jurídica

MINISTERIO DE EDUCACIÓN - VISACION - Secretaría General

8.2 Para la resolución del presente Convenio, una de las partes deberá comunicar a la otra, mediante comunicación escrita, su voluntad de resolverlo con 15 días calendario de anticipación.

8.3 La conclusión del presente Convenio no afectará la culminación de las obligaciones que se encuentren en ejecución a cargo de las partes, las mismas que deberán ser culminadas.

CLÁUSULA NOVENA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

9.1 Las partes declaran conocer el contenido y alcances de todas y cada una de las cláusulas estipuladas en el presente Convenio y se comprometen a respetarlo de acuerdo a las normas de la buena fe y común intención, señalando que no media vicio o error que lo pudiera invalidar.

9.2 En caso de producirse alguna controversia o reclamo entre las partes, sobre el presente Convenio o Adendas, éstas acuerdan poner sus mejores esfuerzos para lograr una solución armoniosa teniendo en cuenta los principios que inspiran el presente Convenio, caso contrario, será resuelta mediante Arbitraje de Derecho, de acuerdo al Decreto Legislativo N° 1071.

CLÁUSULA DÉCIMA: DOMICILIOS Y NOTIFICACIONES

10.1 Para los efectos que se deriven del presente Convenio, las partes que lo suscriben fijan como sus domicilios los señalados en la parte introductoria. En caso de variación de domicilio, deberá ser oportunamente comunicado por escrito y de manera indubitable a la otra parte con una anticipación no menor de cinco (05) días hábiles a la fecha de efectiva modificación. Caso contrario, surtirán efecto las comunicaciones y/o notificaciones cursadas al domicilio anterior.

10.2 Toda comunicación que deba ser cursada entre las partes, se entenderá válidamente realizada, si es dirigida a los domicilios consignados en la parte introductoria del presente Convenio, salvo su modificación conforme con el numeral precedente.

CLÁUSULA UNDECIMA: DE LA CESIÓN DE LA POSICIÓN EN EL CONVENIO

11.1 Las partes están totalmente impedidas de realizar cesión de su posición en el presente Convenio.

11.2 El incumplimiento de lo antes establecido, por cualquiera de las partes, faculta a la otra a resolver el Convenio en forma inmediata, siendo suficiente para ello la comunicación escrita en la parte introductoria del presente Convenio.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO
Juan Alberto Ramos Diaz
ALCALDE

MINISTERIO DE EDUCACION
VºBº
Programa Nacional de Infraestructura Educativa

MINISTERIO DE EDUCACION
VISACION
UNIDAD DE PLANIFICACION Y PRESUPUESTO

MINISTERIO DE EDUCACION
VISTO
Oficina General de Asesoría Jurídica

MINISTERIO DE EDUCACION
VISACION
Secretaría General

En señal de conformidad con todos y cada uno de los términos contenidos y condiciones previstas en el presente Convenio, las partes proceden a suscribirlo en dos (02) ejemplares de igual contenido y valor, en la ciudad de Lima a los 30 días del mes de.....Abril.....del año dos mil quince.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PATAPO

Juan Alberto Ramos Díaz
ALCALDE

POR EL MINISTERIO

DESILU LEON CHEMPEN
Secretaria General
Ministerio de Educación

POR EL GOBIERNO LOCAL